



國內郵資已付

新竹郵局許可證
新竹字第0529號

無法投遞請退回

■發行所：財團法人基督教中華信義神學基金會
■郵政劃撥：01121881（戶名：中華信義神學院）
■中華郵政中臺字第 1322 號登記為雜誌交寄

■發行人：俞繼斌
■行政院新聞局局版臺省誌第 645 號
■出版：中華民國 94 年 4~5 月



愚拙的 智慧

本院新約專任老師 林盈沼

使徒保羅在寫給哥林多教會的書信說到：「我從前到你們那裡去，並沒有用高言大智對你們宣傳神的奧秘。因為我曾定了主意，在你們中間不知道別的，只知道耶穌並他釘十字架。」(林前2:1) 套用路德的話說，保羅如同在面對崇尚人間知識、智慧、神蹟，輕看福音真理的信徒面前，大聲疾呼：「我只傳釘十字架的基督，這就是我的立場！」

這一位釘十字架的基督，在猶太人的眼中，是軟弱無能的。因為耶穌拒絕在他們面前行神蹟，最後又受辱屈死於十字架上。在希臘人的眼中，基督更顯得荒謬愚拙。因為高高在上的神，怎會卑微的活在人間？智慧無限的神，怎會盡傳一些不合邏輯的無稽之談？宣稱要拯救世人的神，又怎會被敵人處死？

但是在保羅的眼中，釘十字架的基督正是上帝智慧與大能的展現。因為「神為愛他的人所預備的，是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。」保羅知道人類最可怕的仇敵，不是帝國暴政、天災人禍，而是「罪惡」與「死亡」的權勢。無論人多麼有權有勢、智慧健康、功成名就，都不能逃脫這兩股勢力的奴役與殘害，最終的結局是遠離神，失去救恩，遭受審判，永死無望。從亞當墮落以來，他千千萬萬的人類後

裔，只能無望地作為罪和死的奴隸，因為沒有一個人不會犯罪，也沒有一個人可以不死。

但神的兒子耶穌基督就完全不一樣了。祂在十字架上的死，代替所有人的「應該死」，祂的復活又證明了祂勝過了死亡。由於死亡是從罪惡而來，所以勝過死亡就是勝過罪惡。祂被釘十字架，卻因復活而粉碎了「罪惡」和「死亡」的權勢，並且將復活的生命與能力賜給凡願意相信祂的人。這世界的人，以為釘十字架的基督是可笑愚拙的，神卻樂意用人所當作愚拙的道理，拯救那些信的人。因此保羅說：「這就是神的智慧！」

馬丁路德在他的海德堡辯論 (Heidelberg Disputation, 1518) 中，進一步闡釋這充滿弔詭性的「十架神學」。他的名言是「唯獨十架是我們的神學」(The cross alone is our theology.)。事實上，在路德的思想中，十字架之所以是神學，實因十字架是一個「事件」(event)——上帝在人身上的作為。十字架也是這個事件的反思與解釋。這個事件的一面，是神攻擊人的罪；另一面則是拯救人脫離罪。他一方面置我們的舊人於死地，一方面又創造一個新人。只不過神攻擊的方式，是讓祂的兒子在我們的手中受苦、受死。似乎最無能愚拙的事件，竟是神大能與智慧的啟示。

為了凸顯「十架神學」的重要性，路德區分出 -1

與「十架神學」對立的「榮耀神學」。「十架神學」強調透過基督的受苦與十架，認識神的本質與作為。「榮耀神學」則強調透過人的努力與修為，人的智慧與成就，來彰顯神的榮耀。

自古以來，「榮耀神學」就一直活躍於教會中，且於今為甚。藉著斷章取義約翰三書二節的「凡事興盛、身體健壯、正如靈魂興盛」，許多人認為有此表現，才是神的祝福與榮耀。此外許多個人或教會，面對長期的困境與沈痾，也期望以快速有效的方式解決之，認為這樣才是神權能與智慧的彰顯。

過去哥林多教會的問題亂象、膚淺幼稚，是源自於他們對「十架神學」的輕視，對神「愚拙的智慧」的藐視。保羅的因應，從路德的角度來看，就是訓練他們作「十架神學家」(The theologian of the cross.)。今日中華信義神學院的教育目標，也是秉承保羅與路德的信念，訓練學生忠實地傳講釘十字架的基督。這樣的信息，也許無法「立即」使信主人數暴增，也無法「立刻」解決所有疑難雜症，但絕對是用金銀寶石作建造的工程。速度雖慢，穩度與價值卻是天長地久。

中華信義神學院

信義

HERE I STAND

2005年招生

- 神學碩士
專研馬丁路德神學
- 道學碩士
具學士學位、有志全職事奉者
- 關顧與輔導碩士
歡迎教牧同工及對輔導有負擔之信徒報考
- 碩士預科
需具二、三、五專及同等學力
- 碩士部神學證書科
一年制信徒領袖訓練
- 學士部
以學分班方式在全省各分部招生
(台北、台中、嘉義、台南、高雄)

索取報名簡章請洽：
03-5710023#130 教務處
juliey@cls.org.tw
新竹市大學路51巷11號
http://cls.org.tw

【路德神學研究所】
6/25 (六) 招生考試
6/15 報名截止

【院本部碩士科及預科】
6/25 (六) 第一次招生入學考試
6/15 報名截止

7/23 (六) 第二次招生入學考試
7/13 報名截止



林盈沼老師

學歷	台大經濟學系、 美國聖路易協同神學院
經歷	校園福音團契 學生福音工作 14 年
現任	中華信義神學院 釋經學課程老師

自我介紹

林盈沼 字扶瀾，號阿沼，筆名銅像，台灣省苗栗縣人。生於民國四十七年（主後1958年）。妻為網路作家陳韻琳，育有二子，明謙、明諒。

阿沼自少孤苦（相傳父為黑手，母為幫傭），貧而好學。國小時受老師所激，決奮發圖強，以致富為己願。於是效法岳王句踐之臥薪嘗膽，經常挑燈夜讀，刻苦自勵。經十載寒窗，終考上台大經濟學系。

阿沼之人生觀原為「生死有時，富貴在己」，後經服役時小兵自殺事件，看清自己內在之黑暗與冷漠，實需改變。退伍後，有幸經基督徒朋友引介，認識耶穌。重生得救後，又深嚐主恩，蒙召全職，遂與妻同加入校園福音團契，以學生福音工作為樂。在校園十四年，阿沼之人生觀轉為「平生無大志，就是愛解經」。為加深對聖經之瞭解，阿沼相繼進入中華信義神學院，及美國聖路易協同神學院研讀解經神學，並於今年初返國，在信神任教釋經學課程。

阿沼熱愛傳福音，對解經講道有特別負擔，對寫作有濃厚興趣。

馬丁路德

踏上改教先驅—馬丁路德—一生旅程，
從當時宗教權力中心—羅馬，到馬丁路德的德國出生地埃斯勒本及改教發源地威登堡，
回到十六世紀，體會改教者的心路歷程，激勵對自我信仰的認識及委身。

由本院路德神研所所長—德國籍普愛民牧師親領團員體驗改教之旅，
歡迎各教會牧長及兄姊報名參加。

改教探源之旅

- ▶ 時間 2005年8月14 (日) ~27日 (六)
- ▶ 行程 (以行前說明會宣布為準)

14 (日)	中正國際機場→羅馬	
15 (一)	抵達羅馬 Rome	宿羅馬
16/17 (二/三)	羅馬兩日遊	
18 (四)	羅馬→法蘭克福→艾斯勒本 Rome Frankfurt Eisenben	宿威登堡
19 (五)	威登堡 Wittenberg 最大的路德博物館、莫爾頓博物館...	
20 (六)	柏林 Berlin	
21 (日)	萊比錫 Leipzig 城市導覽、巴哈所屬的教堂、 東/西德的分裂→聯合歷史分享...	宿巴布藍肯堡
22 (一)	艾斯那赫 Eisenach 瓦特堡、巴哈博物館、路德博物館...	
23 (二)	艾福特 Erfurt 城市導覽、奧古斯丁修道院...	
24 (三)	米爾豪森 Mühlhausen 農民改革發源地、古城牆及教堂...	
25 (四)	威瑪 Weimar 城市導覽、著名畫家作品、納粹集中營...	
26 (五)	巴布藍肯堡→法蘭克福→台北 Bad Blankenburg	
27 (六)	返抵台北中正國際機場	

- ▶ 費用
暫訂 75,000 元 (特等飛機票價味誌，即含香口味價格)
含機票/兩地機場稅及兵險/當地交通/旅館住宿早餐
及部分午晚餐/參觀門票/簽證/200萬旅遊險
◎凡報名者請繳交20,000元訂金，始完成報名，
餘款請於7月8日前付清。

▶ 洽詢專線 03-5710023 # 125

德國、義大利
14天實地研習



▶ 名額
46人 (額滿為止)

- ▶ 報名方式
 1. 至信神網頁 <http://www.cls.org.tw>，點選「改教探源—德國、義大利14日實地研習」，填寫網路報名表。
 2. 填寫傳真報名表後，請自行列印，傳真至03-5726245。
 3. 網路或傳真報名後，請儘速繳交訂金，若為郵政劃撥，請將劃撥收據傳真至03-5726245，以完成報名手續。

- ▶ 繳費方式
 1. 郵政劃撥：中華信義神學院，帳號01121881；
劃撥單後請註明報名「馬丁路德—改教探源之旅」。
 2. 親至中華信義神學院 (新竹市大學路51巷11號) 繳費。

- ▶ 報名截止日期
即日起至2005年6月10日止 (依 Fax 或 E-mail 日期為準)

- ▶ 住宿旅館網頁 歡迎參考：
 - * 羅馬 Hotel Pensionato San Paolo <http://www.venere.com/templates>
 - * 威登堡 Acron Hotel http://www.wittenberg_acron.de
 - * 巴布藍肯堡 Evangelisches Allianzhaus <http://www.allianzhaus.de>

信神 擴建

大地一聲動春雷，緊鑼密鼓迎擴建

三月迄今，春雨連綿、春雷不斷，似也提醒我們擴建開工在即，迎接學院發展的新里程指日可待。本院「神學教育與教會資源中心大樓」已進入緊鑼密鼓的階段，預計六月19日畢業典禮後基地全面開挖，目前我們的工作重點有三：

1. 完成營建成本降低及發包前底價計算

感謝父神為本次擴建案預備了忠心又具實務經驗的義工顧問群為本案盡心竭力。使院方可以避過最不利的發包點，而選在較有利的5月進行發包且目前鋼材已有落價趨勢。在3~5月間更將本次的所有建材及施工方式再仔細評估討論，使營建成本再降約一成。近期內即可完成院方最低底價的計算。

2. 行政組織的調整及進行同工在職訓練

為使營建期間院務運作更積極（特別是教務、學務、校外課程），董事會一致通過禮聘俞院長續任，4月起院方也進行一連串人事補強措施，將長久以來人事缺口補齊，各級主管也將於近期內作最適切之調動，使各部同工可以更深入而有效的達成部門目標。七月前將進行一

系列同工在職訓練，以加強擴建期間對學生及眾教會的服事。

3. 專案募款制度設立及施行敦親睦鄰計劃

為使營建進行順利，院方已設計了專責募款機制，建立以擴建為導向的企劃活動及團隊。並開始針對學院四週鄰居、長期合作的教會及機構、與信神有教學合作關係教會...進行更實質的拜訪及敦親睦鄰計劃，期能使擴建的各關係人均能有好的預備。

- 擴建最新進度：
- 5/4 營造廠領標
 - 5/18 營造廠截標
 - 5/20 營造廠遴選（初選）
 - 5/21 決標
 - 6/19 開工感恩禮拜

下列最新擴建承諾款及擴建實收金額一覽表供您參考，也謝謝您一直支持本院擴建事工，六月開工在即，我們希望能有擴建現金6,000萬元在庫，也希望能達到1,000萬元的無息借款目標，請您主前代求，慷慨奉獻，投資神學教育，厚植教會實力。

中華信義神學院【第三期】擴建承諾款及實際收支表 (至2005.03.31)

		【%】	【承諾金額】	【收入金額】	【達成率】
收入總額	LWF	13.06%	15,000,000 (註1)		
	FELM	6.53%	7,500,000	8,507,927	113%
	NLM	2.61%	3,000,000	2,999,617	100%
	LCMS	5.22%	6,000,000 (註2)		
	Areopagos	2.61%	3,000,000	847,948	28%
	LBCM	1.19%	1,366,970	1,366,970	100%
	ELFCN	2.61%	3,000,000	1,516,929	51%
	合作教會	6.97%	8,000,000	6,081,337	76%
	基督徒企業家	17.41%	20,000,000	9,200,000	46%
	台灣信義會	0.00%	(申請中)	669,242	
	中華信義會	9.66%	11,097,800	6,597,461	59%
	中華民國信義會	4.83%	5,548,900	1,667,162	30%
	中國信義會	4.83%	5,548,900	2,304,012	42%
	中華福音信義會	3.87%	4,439,120	67,200	2%
	中華福音道路德會	3.38%	3,884,230	241,111	6%
	教職員生校友	4.35%	5,000,000	2,308,564	46%
	大新竹區教會及友會	3.23%	3,711,905 (註3)	3,711,905	
其他收入	7.62%	8,754,869 (註4)	8,754,869		
合計	100%	114,852,694	56,842,254	49.49%	
支出總額			10,155,795		
2005.03.31 現金結餘			46,686,459		

註1：LWF 承諾款預期於2006~2008年進帳，已積極聯絡等候回應確切日期。

註2：LCMS 承諾款於2005年2月承諾，將於2005~2006年分三次匯入。

註3：大新竹區教會及友會預期目標額為1,000萬元（表列為實際金額）。

註4：其他收入係指上期結餘、利息收入、及院方推出之募款活動（例：擴建特價書展，募款餐會，音樂會，神學講座等），收入的目標為2,000萬。



神學教育 及 教會資源中心大樓



【特色】神學院、合作教會、福音機構三方共享硬體

【樓層簡介】地下2層~地上7層，共2800坪

- 地下2樓 — 室內停車位34格，加戶外車位，全院停車空間可擴至70~80停車格
- 地下1樓 — 多功能大會堂（容納480人）、會議室、餐廳、廚房
- 1~2樓 — 數位神學圖書館、合作教會社區中心及辦公室、室外運動場
- 3樓 — 教室區、教師研究室、路德神學研究中心、宗研中心
- 4~7樓 — 信徒訓練中心、靈修研習會館、學生宿舍、交誼廳

【擴建最新進度】現金進帳已達4,780萬，正朝向5,000萬現金進帳目標。

【所需經費】預估新台幣一億五千萬

【施工期】工期約20個月

投資信神、積寶在天 金錢放在利率不到2%的地上銀行，何不積存在天上銀行？擴建開工在即，信義神學院希望您加入——無息/低息 借款行列！

請將捐助本次擴建列入您的奉獻計劃中。

擴建專案24小時專線：03-5710023#122，0972-104524（魯思豪）

【無息借款】已從2005年初開始登載消息，目前已增至583.5萬（共17筆）。

45 月 院務動態 與 代禱

【院長室】

1. 三月15日董事會決議續聘本院俞繼斌院長擔負未來三年院長職。請為院長面臨的挑戰、擴建的重責、院務的發展及身體健康代禱。
2. 院長四月4~9日前往香港參加美國福音信義會召開的「東亞地區領袖培育袖諮商會議」，感謝神！與會代表有美好的團契與積極的建議。

【教務處】

1. 請為本院招生系列講座代禱，使講員林盈沼老師、其他專任老師及見證同學的話語有從神來的智慧及能力，幫助與會者清楚召命。也歡迎各區教會社青/青年參加。（請參第2版訊息）
2. 五月2~4日亞洲神學協會（ATA）將至本院做五年一次的評鑑，請為院務主管的預備及接待代禱。
3. 感謝主，儲備師資鄭秀真姊妹於四月通過希臘文翻譯考試，請繼續為緊接的五月份新約資格考及其博士論文的預備代禱。

【學務處】

◎ 感謝主，報名參加今年暑假海外短宣的同學相當踴躍，共有四隊的同學將分別前往緬甸、泰北、丹麥等地，請為行前的預備代禱。

【行政處】

企 劃

1. 請為下列各教會的信神主日代禱：
5/1 — 潭子佈道所
5/15 — 嘉義榮光堂、台北忠信堂
5/29 — 南港恩慈堂
2. 請為各區招生說明會的會前準備工作代禱，使文宣發動、場地聯絡、會前資料的預備均有主的帶領及保守，使招生工作更臻完備。

【擴建】

1. 擴建現金已達4,780萬，請繼續為第一期目標金額5,000萬奉獻款及1,000萬無息借款（目前已有17筆582萬）目標能儘速達到代禱；願神按祂的豐盛，讓我們更多經歷祂的賞賜超過我們所求所想的。
2. 感謝主！四月1日召開擴建會議，再一次審慎評估建材設備及成本預算，工程的底價能再下降。也為擴建的前置作業進行代禱。
3. 請為陸續發出的擴建簡介代禱，求神在閱讀者的心動那善工，對擴建有感動及負擔；也請為2005~2006年各項募款活動的籌備、企畫及執行力代禱，使擴建訊息的傳達及募款更有果效。
4. 為全校師生同工在擴建過程中有面臨挑戰的信心和合一代禱，能專注於神並經歷祂的調整及恩典；也為學院到各教會的推廣代禱，使信義宗教會、新竹區及全台各友會能更支持擴建。

校友消息 代禱

1. 校友曹克昌/劉秀珍醫師夫婦於四月18~19日在台東馬偕醫院擔任員工培靈會講員並負責義工訓練，感謝神！賜福他們的信息及服事使多人得造就。

2 校友高聖臨牧師的父親於三月26日病逝，求主安慰高媽媽及其他親屬的心，高牧師目前在美休假，請為牙疾蒙醫治代禱。

3 汪素梅校友擬於今年暑假結束在香港的事務，請為她前面道路的尋求代禱。

學院經常費奉獻徵信 2005/2/1~2008/3/31

Table with columns for donor names, amounts, and church affiliations. Includes '友會' and '臺灣信義會' sections.

Table with columns for donor names, amounts, and church affiliations. Includes '友會' and '中華信義會' sections.

Table with columns for donor names, amounts, and church affiliations. Includes '友會' and '中華信義會' sections.

Table with columns for donor names, amounts, and church affiliations. Includes '友會' and '中華信義會' sections.

Table with columns for donor names, amounts, and church affiliations. Includes '友會' and '中華信義會' sections.

擴建經費奉獻徵信 2005/2/1~2008/3/31

Table with columns for donor names, amounts, and church affiliations. Includes '友會' and '中華信義會' sections.

94/2/1~94/3/31 一般經費

Table with columns for financial items and amounts. Includes '累積餘額', '本期收入', '本期支出', '本期餘額', '累積餘額'.

擴建基金

Table with columns for financial items and amounts. Includes '累積餘額', '本期收入', '本期支出', '本期餘額', '累積餘額'.

感謝家教會及弟兄姊妹對本院聖工的支持與奉獻。本次徵信，若有錯誤請來電(5710023#111)告知財務助理胡麗英姊妹更正。若以金卡轉帳奉獻者，請以電話或傳真告知姓名，住址，以便奉寄收據。

與信神一同寫歷史 為教會打造福音根基

學院擴建在即，即將破土動工，目前已承諾奉獻款超過1億，現金入帳達4,780萬。請您以有限的財力，支持無限的神學教育，憑著您的感動及能力，參與以下擴建奉獻專案——

股票奉獻

您手上多餘的投資或公司所配的股票，轉奉獻信神擴建，讓您的投資在神的國度得到無價報酬。
(上市、上櫃股票皆可)

無息/低息借款

低利率的存款轉借信神擴建，可選擇年限還款，幫助信神完成基礎建設，培育更多神國精兵，造就更多信徒領袖。

一日所得奉獻·讓一日變永恆

奉獻一日工作所得，建造一棟神學院、福音機構、教會共享的大樓，奉獻方式可以信用卡轉帳、郵局轉帳、郵局劃撥等方式。(請參第8版奉獻授權書)

奉獻專線

03-5710023#110 張玉絲姊妹
0972-104524 曹思豪處長
josephl@cls.org.tw

地址：

寄件人：

廣告回信
台灣中區郵政管理局登記證
中台字第3154號

郵資已付·免貼郵票

300 新竹市大學路51巷11號

財團法人基督敎中華信義神學基金會 收

收據號碼：

◎存款交易代號請參見本單背面說明

◎本收據由電腦印錄，寄款人請勿填寫。

◎寄款人請注意背面說明。

郵政劃撥儲蓄金存款通知單		0121881		中華信義神學院	
收款	帳號	戶名	新台幣		
經辦局收款戳主管			姓名	通訊處	電話
寄			寄	款	
寄款人代號					

(請用壹、貳、參、肆、伍、陸、柒、捌、玖、零等大寫並於數末加一整字)

◎帳戶本人存款此聯不必填寫，但請勿撕開。

郵政劃撥儲蓄金存款單		0121881		中華信義神學院	
收款	帳號	戶名	新台幣		
經辦局收款戳主管			姓名	通訊處	電話
寄			寄	款	
寄款人代號					

(請用壹、貳、參、肆、伍、陸、柒、捌、玖、零等大寫並於數末加一整字)

虛線內備機器印證用請勿填寫

郵政劃撥儲蓄金存款收據			
收款帳號	存款金額	電腦記錄	經辦局收款戳

寄款人收執聯

奉獻徵信 轉帳授權書

以下徵信授權欄請三選一，以免重複扣款
 投郵寄回（免貼郵票）
 或傳真回本校（03）5726425

單位/個人名稱：_____

收據抬頭：_____

電話：(公)_____ (宅)_____

行動：_____

聯絡電話：() _____

地址：_____

所屬教會：_____

E-mail：_____

奉獻種類：經常費 擴建經費 儲備師資
學生獎助學金 其他

【一分鐘完成奉獻】電話信用卡轉帳專線
 專人接聽—安全、簡便、快速
 奉獻專線：0972-104524 (24hr) 魯思豪處長

郵局自動轉帳授權

戶名：_____

儲戶 統一編號 _____ 身份證字號 _____

存簿局號：_____

存簿帳號：_____

每月奉獻：_____

奉獻期限：自____年____月至____年____月

簽名或蓋章：_____

信用卡奉獻授權

信用卡卡別： VISA MASTER JCB
 AE 大來

信用卡卡號：_____

期限：西元____年____月止

每月奉獻：_____

奉獻期限：自____年____月至____年____月

簽名：_____ (同信用卡上簽名)

消費日期：_____ (本欄免填)

劃撥存款收據收執聯注意事項

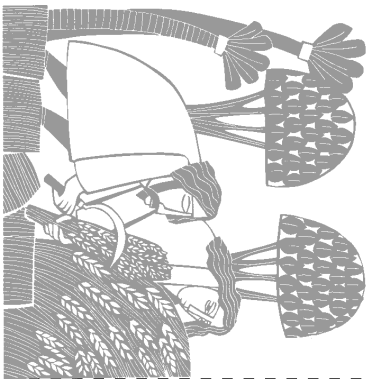
- 一、本收據請妥為保管，以便日後查考。
- 二、如欲查詢存款人帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函交原存款局辦理。
- 三、本收據各項金額、數字係機器印製，如非機器器列印或經塗改或無收款郵局收訖章者無效。

請寄款人注意

- 一、帳號、戶名及寄款人姓名、通訊處請詳細填明，以免誤寄。抵付票據之存款，務請於交換日前一天存入。
- 二、每筆存款至少需在新台幣十元以上，且填至元位為止。
- 三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。
- 四、本存款單不得黏貼或附寄任何文件
- 五、本存款單金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。
- 六、本存款單以機器分檢，請勿折疊。帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相符。如有不符，各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。

【我們所需的經費】

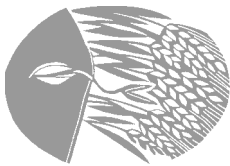
1. 經常費：每年需 2,000 萬元
 教學、學務、圖書、設備、水電、行政、出版...等費用
2. 擴建費：共需 1.5 億元
 興建神學教育與教會資源中心大樓
3. 儲備師資：每年需 300 萬元
 為在美進修神學的 2 位本國師資



【通訊欄】

謝謝您的奉獻！
 為方便財務同工作業，
 請勾選您本筆金額所奉獻的款項。

- 經常費
- 擴建經費
- 儲備師資
- 學生獎助學金
- 其他 _____



備註：